あなたと恋のドキドキ届けます♥
毎月5日・20日発売
ザ・少女コミック
Sho-Comi
check・http://www.sho-comi.com/

Shiumi Saki Profile

- BIRTHDATE: AUGUST 22ND ZODIAC: LEO BLOOD TYPE: O
- DEBUT WITH [SAINERIA] (PUBLISHED IN SHOJO COMIC APRIL 2001 VOLUME 15)
- PRESENTLY WORKING AT SHO-COMI!
- LATELY I FELT AS THOUGH I HAVEN'T JUMPED IN A WHILE, SO I JUMPED. I TRIED JUMPING DIAGONALLY.

FC FLOWER COMICS
Sho-Comiフラワーコミックス

かんちがい娘とブチギレ王子

Saki Shiumi
Misunderstand Girl & Angry Prince

紫海早希

かんちがい娘とブチギレ王子
紫海早希

Sho-Comi FLOWER COMICS
小学館 FC2555

9784091325952

ISBN978-4-09-132595-2

C9979 ¥400E

19299790040O2

定価：本体400円＋税

雑誌 46035-95　小学館

Flower Comics written by Shiumi Saki

Kanchigai Musume To Buchigire Ouji
Koigokoro Kyoumeichuu
Koigokoro Koushinchuu
Koigokoro Senpukuchuu
Let's Akumateku Kyoushitsu
Junai Junkie
Koi No Himitsu Kichi
Teki Wa Koibito
Elite-sama Koi Shiyou

Flower Comics
FLOWER COMICS

かんちがい娘とブチギレ王子

紫海早希

小学館
FC2595

FC☆EIGHTL Let's アクセス!

Cover design／ふじたりゅういち

紫海早希
Saki Shiumi Presents

かんちがい娘とブチギレ王子

＊Sho-Comiフラワーコミックス＊

Kanchigai musume to Buchigire ouji

contents

Kanchigai musume to Buchigire ouji...3

haru fuwaru koi hirari...39

gyu to dai kirai...87

sotsugyou koi kaze...129

＊Sho-Comiフラワーコミックス＊

KOUGA-KUN...
I ALSO LIKE YOU!
WAIT A MINUTE!
WHAT DO YOU MEAN BY "I ALSO"?

DON'T YOU LIKE ME TOO?
I DON'T LIKE YOU!

Hanagata Keiko, 15 years old
EHHH?!
WHY?!
Has encountered a harsh reality

かんちがい娘とツチギレ王子

This love started a week ago
Lately our eyes always meet
Just from that...
My heart would beat faster
I think he likes me
I was so happy and enjoying it
I couldn't wait for tomorrow to come!
But it all...

HANABATAKE = FLOWER GARDEN USED AS A TERM FOR A P. HEAD.

SINCE YOU WERE ALWAYS STARING AT ME, I ONLY STARED BACK AT YOU!
AND TO THINK YOU'D MISTAKE THAT FOR ME LIKING YOU
WHAT'S INSIDE YOUR HEAD-- A HANABATAKE?!
Turned out I was....
Totally clueless...
DEPRESSED
I'm in shock
To think I actually liked a guy like this!
ANYHOW...
STOP YELLING SO QUICKLY
I WASN'T CALLING YOU THAT!
IT'S... NOT HANABATAKE, BUT HANABATA KEIKO!
(NOTE: SHE THINKS HE MISTOOK HER NAME.)

AREN'T YOU WRONG FOR TRYING TO CONFESS YOUR LOVE TO SOMEONE, JUST BECAUSE YOU THINK THIS PERSON LIKES YOU?
EH...?
IF IT WAS ME...
I WOULD CONFESS MY LOVE ONLY TO THE PERSON WHOM I TRULY LOVE.

I thought...
That he was a horrible person
WHAT AM I SAYING?
But the truth is...
A person you truly love...
Ah
COULD IT BE KOUGA-KUN HAS SOMEONE HE LIKES?
IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU!
IT DOES!
DA-THUMP
What?
I'M TELLING YOU RIGHT NOW, IT'S NOT YOU!
SO GET A CLUE
I...
...KNOW
This time, I don't want to be clueless, but...

To have a real love...
AH, THEY'RE HERE!
CONGRATULATIONS ON BECOMING A COUPLE!
I'M SO HAPPY FOR THE TWO OF YOU
YOU TOLD YOUR FRIENDS
I think Kouga-kun likes me
Maybe I should date him..
I'M SORRY
I DIDN'T KNOW WE WERE SO POPULAR!
IT'S AMAZING HOW THIS RUMOR SPREAD THROUGH THE SCHOOL SO FAST

DON'T BE SO CONCEITED, HANABATAKE!
THIS IS "I" WHICH STANDS FOR "DON'T BE SO CONCEITED"!
WHAT DOES THAT HAND SIGN MEAN?
WAIT SO YOU ONLY USE "I"?
"C"? WHAT? WHICH ONE...?
SHUT UP! THAT SHOULDN'T MATTER TO YOU HANABATAKE!

SCARY FACE! SCARY FACE!
I'M GOING TO KILL YOU!
SOMEONE WHO LISTENS TO RUMORS
DO YOU HATE ME OR SOMETHING?
IS ALSO SOMEONE WHO STARTS RUMORS

I WAS BORN WITH THIS SCARY FACE!
THAT'S WHY THE GIRL I LIKE IS ALSO SCARED OF ME...
Sigh
.....
IT CAN'T BE HELPED JUST IGNORE THE RUMORS JUST IGNORE THEM
AH
かぁ
かぁ
WE'RE STARTING THE NOON ANNOUNCEMENT
AND TODAY'S GUEST IS
NOD
NOD
HANAGATA KEIKO-SAN FROM YEAR 1, CLASS 1!
カッ

KOUGA-KUN HAS NO FEELINGS FOR ME
JUST BECAUSE OUR EYES MET
I THOUGHT HE HAD FEELINGS FOR ME
I'VE HEARD HANASATA-SAN HAS JUST STARTED DATING KAMIYA KOUGA-KUN!
がば
I'M ACTUALLY HERE TO TALK ABOUT THIS
SO I TOLD EVERYONE...
IT'S ALL BECAUSE I WAS TOTALLY CLUELESS!
YOU'RE KIDDING?
HOW AWFUL!
AH HA HA HA

THAT MUST HAVE HURT!
SO YOU REALLY ARE A GIRL WHO'S TOTALLY CLUELESS!
Ah ha ha ha!
SHE...
ドン
1-5
あはは
YOU REALLY ARE AN IDIOT!
WHAT WERE YOU THINKING?
CLUE-LESS GIRL
SORRY
I'm getting drunk on vapor
THIS REALLY IS DEPRESSING

KOUGA-KUN!
どきん

WHAT'S THE MATTER?
WHY ARE YOU IN SUCH A HURRY?
WHAT'S WITH THAT ANNOUNCEMENT JUST NOW?!
UWHAAH
AH
I THINK ITS A GOOD IDEA
THIS WILL END THE RUMORS
SO THIS WAY THE GIRL THAT KOUGA-KUN LIKES WON'T BE CLUELESS
THROBBING PAIN
Huh...
THROBBING PAIN
THROBBING PAIN
My heart is hurting again
FOR ME—
YOU IDIOT...

NOW YOU'RE THE LAUGHING-STOCK OF THE WHOLE SCHOOL!
Ah...
He was worried about me
That's why he came here in such a hurry
KYUN
Okay!
I'm feeling better!
I'M OKAY!
I'M HAPPY AS LONG AS EVERYONE IS ENJOYING THEMSELVES
AND BESIDES, THIS MIGHT BE THE BREAK I WAS WAITING FOR, TO MAKE ME POPULAR
HA HA

SO YOU'RE GOAL IS TO BECOME A COMEDIAN?
He's laughing!
Wow!
He's really cute!
Wow!
SO...YOU GUYS REALLY AREN'T DATING?
はっ

ばっ
WE'RE NOT DATING
THAT'S RIGHT! SO PLEASE DON'T GET ME WRONG!
THAT'S NOT SOMETHING YOU SHOULD BE SAYING HANABATAKE!
……
The next day
GOOD MORNING KEIKO
GOOD MORNING
ごんごん

Gossip Gossip
AH, IT'S CLUELESS GIRL!
CLUELESS GIRL!
Gossip Gossip
ピシッ
!?
!?
!?
.....
Thank you Thank you

TEXT CAN BE SO CONCEITED!
ビシッ!
チョーシ乗んなよっ
WHAT--?
KOUSA-KUN...
EEK
HANASATA-SAN!
YES?

Who...
Is this handsome guy?
SPARKLE SPARKLE
I'VE BEEN WATCHING YOU FOR A WHILE
AND YOU LOOK SO MUCH CUTER UP CLOSE LIKE THIS
EH?
SPARKLE SPARKLE
squeeze
I NEED A FAVOR AND I WONDER IF IT'D BE OKAY WITH YOU?
WHAT IS IT?
You're blinding me
PLEASE EXCHANGE YOUR CLEANING DUTY DAY WITH ME

KOUGA-KUN!
YOU THINK SHE'LL DO WHATEVER YOU ASK HER TO DO, BUT.
PANT
NAH, THE TRUTH IS SHE'LL DO WHATEVER YOU ASK OF HER
HEY! YOU'RE MOCKING ME, RIGHT?!
Since she's a housekeeper

BUT I WON'T FORGIVE YOU.

My heart
is beating so fast, it feels like it's going to explode!
どきん
どきん
どきん
どきん
I JUST HATE THOSE TYPES OF GUYS!
DON'T GET ME WRONG!
I KNOW
LET'S GO BACK TO THE CLASS-ROOM.
I... Kouka-kun...
YEAH.
Huh?
Hey!
WAVES
WAVES
Hi!
WAVES

DO YOU KNOW HER?
NOT AT ALL
SHE WASN'T WAVING AT YOU!
BUT...
FROM THAT YOU'LL PROBABLY BECOME FRIENDS WITH HER
BEFORE
WHEN I SAID IT WAS STRANGE TO FALL IN LOVE WITH SOMEONE, JUST BECAUSE YOU THINK THAT PERSON LIKES YOU - BUT,
NOW I THINK I UNDERSTAND

BECAUSE ANYONE WOULD LAUGH AND BE HAPPY, JUST BY BEING WITH YOU
I've
Never had this strong feeling
Of liking someone this much before

So, this is what real love is...
MMM... KAGAYA -KUN
TS... TS IT OKAY IF WE CAN TALK?
Who is she?
KOBAYA -KAWA...
.....
OK.
IT'S PROB -ABLY...
HANAGATA, CAN YOU LEAVE US ALONE?
EH?

He's...
Already confessed his love
To that girl...
THE ANSWER TO MY LOVE CONFESSION

So that's why...

I won't be clueless

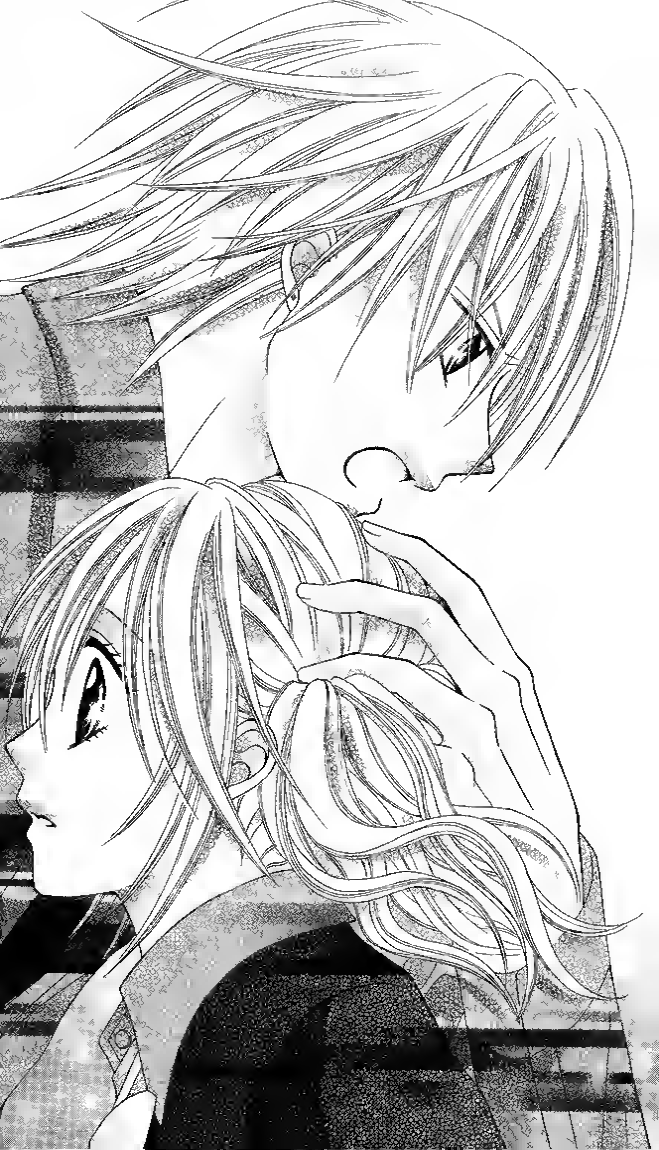
I like Kouga-kun!
MY FEELINGS AREN'T CLUELESS...!

屋上出入口
Even if
Kouga-kun doesn't like me...
KOUGA-KUN!

I LIKE YOU!
EVEN IF YOU DON'T LIKE ME
I LOVE YOU...!
This is the first time

I STILL LIKE KOUGA-KUN
STOMP STOMP STOMP STOMP
I realized how I can cry, just by expressing my feelings.
KOUGA -KUN
NOW DON'T GET ME WRONG
Eh?!
Why is he mad?!
DASH DASH DASH DASH

THE PERSON I'M CRAZY ABOUT IS YOU!

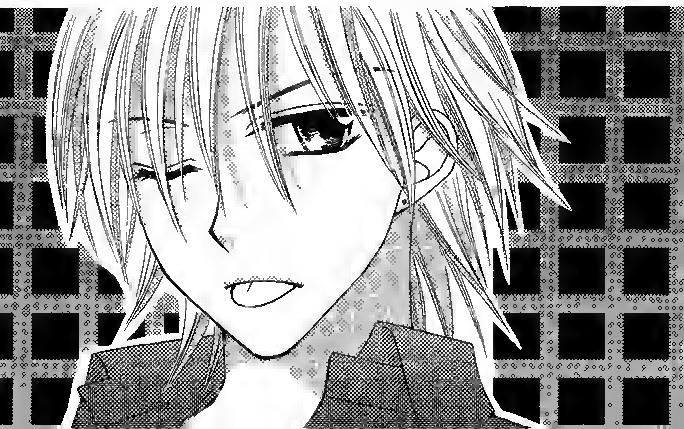


Eh?
I CONFESSED MY FEELINGS TO HER TWO YEARS AGO
SHE WAS SO SCARED OF ME THAT SHE NEVER GAVE ME HER ANSWER
SO I GAVE UP ON HER A LONG TIME AGO
NOW, JUST MOMENT AGO, SHE DUMPED ME!
WHY WHY WHY

〈かんちがい娘とプチキレ王子〉＊おわり＊Sho_Comi 2009年 11 号に掲載

greetings

HELLO! I'M SHIOMI SAKU. THANK YOU SO MUCH FOR PURCHASING MY NINTH FLOWER COMIC SERIES [KANCHIGAI MUSUME TO BUCHIGIRE OUJI]. I AM PRESENTLY GATHERING ALL OF THE MATERIAL THAT WAS CUT OUT. I BELIEVE THAT YOU WILL ENJOY THE WORK IN THE EXTRA PAGE COMICS SO PLEASE READ THEM TOO



Kanchigai Musume to Buchigire Ouji - Story 1

Translator - Brenda307

Cleaner - Taka_Miaka

Type Setter - Taka_Miaka

Proofreader - damorgen

Qcer - Taka_Miaka

chibi manga

This Manga is Gift to the Following Staff:
Daichi muchos Aarea
damongun
Jade-Joy
From Chibi Manga Family

Chibi Manga Is Looking For:
Raw Providers
If you like to join us, email us at
Chibi_manga@ymail.com

Haru Fuwaru
Koi Hirari

It's embarrassing to confess...

And just for that reason my love

Has Ended

SFX: DRIP
My tears won't stop
I don't want anyone to see me like this
ASUMI, DO YOU WANNA COME TO KARAOKE WITH US?
MOVE

IT LOOKS LIKE SHE'S IN THE MIDDLE OF A PROJECT AND BUSY AT THE MOMENT
What?
Who?
ASUMI~
がばっ
OH, IS SHE NAPPING?
UMM
CAN YOU NOT WAKE HER?
A...
AGAIN...

so that they won't notice my tears...
so that they won't notice my tears...

SNIFF
MMP
I feel much better after crying a lot
!!
He's still waiting?!
SFX: STANDS UP

UMM...
H...
すっ
BE CAREFUL GOING HOME!
!
.....

HE'S GONE
my aching heart
Strangely... it feels better
Surely it's because he was with me

He Stayed by my side in silence
April
HERE IT IS!
WE'RE IN THE SAME CLASS AGAIN, ASUMI!
REALLY? THAT'S GOOD

.....
SFX BUMP
I wonder what class he's in...
WHAT?
ASUMI, FRONT
ARE YOU OKAY? YOU'RE SO CLUMSY
SORRY, ARE YOU OKAY TOO?
YUKIYA
Its Him

I...I need to say something
AH...
UMM
THE OTHER DAY
I'M
SORRY!
What?
I COULDN'T THINK OF ANY—
COMFORTING WORDS—
Could it be

The reason why he was silent
was because he was thinking of words to cheer me up...?
I WAS GLAD!
I WAS GLAD THAT YOU STAYED WITH ME!
IT MADE ME FEEL BETTER!
I...
I...

I LIKE YOU...

Aaaahhhh
Why did I suddenly?
YOU...
LIKE ME...?

YOU'RE AN IDIOT?!
SFX: SHOCKED
ガーン
ASUMI
KYOHEI DOUU
BUT I'LL GIVE YOU A CHANCE
What?

3 DAYS!
IF YOU CAN KISS ME WITHIN 3 DAYS, I'LL MAKE YOU MY GIRLFRIEND
What?
Go back to your classroom
Wha... what just happened..?
A kiss within 3 days.
A...Kiss...

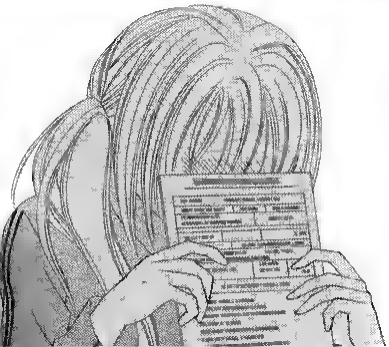
SFX: Music
I...I can't believe what happened...
HE'S DEFINITELY ONLY TEASING YOU
YUKIYA GOES OUT WITH DIFFERENT GIRLS FOR FUN
THAT'S OK
WHAT?
ぼぼっ
Nooo waaaay!
Thud

IT'S STILL A CHANCE FOR ME
I'LL TRY MY BEST
WOW— UNUSUALLY POSITIVE
EVEN THOUGH I WAS VIGOR -OUS
NOW THAT I CONFESSED,
I FEEL A LITTLE CONFIDENT
YOU SURE BUMP IN TO PEOPLE A LOT
-YUKIYA
ぽふ
SFX: BUMP

SFX BLUSH
かあああ
HMM?
SFX GRABS
ひょいっ
GIRLS HAD THE BODY MEASUREMENT
AAAAAA
YOUR WEIGHT IS NOT MUCH DIFFERENT FROM ME
NO WAY
WISH YOU LUCK
YOU'RE TOO LIGHT YUKIYA,
Huge Shock
IF YOU DON'T EAT PROPERLY, YOU WON'T GAIN ANY MUSCLES YOU KNOW?
I'M EATING PROPERLY

SFX: LIFTS
AND MY MUSCLES
!!
SFX: BLUSH
LET ME BE LIGHTER! LET ME BE LIGHTER!
Even if only for now
YOU... KNOW...

DO YOU THINK YOU CAN KISS ME WITH HOW YOU ARE?
BLUSH
WHA...
BA-DUMP
IT'S YOUR FAULT
How embarrassing
WELL EVEN THOUGH YOU SAY THAT...
BA-DUMP
BA-DUMP
BA-DUMP
How embarrassing



SFX DROPS
SINCE YUKIYA IS COOL...
ぼと
OUCH
DON'T SAY THINGS THAT SUDDENLY MAKE ME WEAK IDIOT!
YUKI
Huh?

Yukiya's
face...is red
I thought that saying your feelings
was just embarrassing
but that's now how it is...

I'm not blushing
You're blushing
expressing them makes you happy
SFX SIGH
はぁ
HOW CAN I KISS HIM
I CAN'T THINK WHEN I FACED YUKIYA BECAUSE I GET NERVOUS
YOU HAVE YOUR CHANCE IF HE WOULD CONVENIENTLY SLEEPS IN FRONT OF YOU

THAT'S IT, ASUMI!
WHAT?
THIS... IS FOR ME?
YUP
NOT SURE IF YOU'LL LIKE IT BUT—
Make Yukiya fall asleep

Right now
WHAT KIND OF SHAPE IS THIS?
HORRIBLE
ARE YOU SURE I CAN EAT THIS?
ASUMI YOU MADE THIS RIGHT?
He fell asleep just for smelling sake for our cooking class
So he should be weak to confectionaries that include alcohol!
Ha
Ha
!?
WHAT ARE YOU LAUGHING FOR?
THAT'S BECAUSE
What?

YOU JUST CALLED ME "ASUMI"
A
I'm happy
WHY
I'M NOT COMPLA
NO GRATITUDE EITHER
I'M FREE TO CALL YOU WHATEVER I WANT
I'M NOT ACCEPTING ANY COMPLAINTS

JUST BECAUSE!
He laughed
No... that's not enough to express my feelings
I love you very much
I love you

How can it reach you?
BA-DUMP

SFX: STRONG SCENT
おぉ
By kissing you?
OK
I'M EATING IT NOW
I put too much sake
I was worried so I added extra
MAYBE YOU SHOULDN'T EAT IT
Idiot,
I'M THE ONLY ONE THAT CAN EAT THIS KIND OF STUFF
CHOMP
AH...
CHOMP CHOMP CHOMP CHOMP
What should I do
It absolutely doesn't taste good
What should I do?!

IT'S DELICIOUS
What?
IT HAS AN UNFAMILIAR TASTE
BUT I LIKE IT
Liar
Your face looks white
You're breaking a sweat
...I shouldn't have done something like deceiving you
I should have just made a regular cake
I FEEL KIND OF SLEEPY
STABS

H...He
really did fall asleep
5 Minut -es Later
BA-DUMP
BA-DUMP
I can
Kiss him now
BA-DUMP
If I kiss him...
I can be his girlfriend
BA-DUMP

But
STOPS
I Can't
I don't want to kiss him like this
I want to express my feelings to him properly

LOOK, YUKIYA
YOU CAN SEE THE SAKURA AT THE MAIN GATE CLEARLY FROM HERE
How much I love him...
.....
.....
ASUMI
HMM?
WHAT I SAID ABOUT YOU BECOMING MY GIRLFRIEND IF YOU CAN KISS ME
CAN WE CALL IT OFF?

Why do you want to end it so easily?
WH...Y?
"He's definitely only teasing you"
What
.....
I FAKED MY SLEEP EARLIER
EH...!?
BUT YOU DIDN'T KISS ME SO..

I THOUGHT WE SHOULD ...STOP
...TH
THAT'S CRUEL...!
WE AGREED ON 3 DAYS AND IT'S NOT OVER YET
Even if he was only teasing me
That was my only wish
ASUMI

What?

Why?
Why the gentle kiss...?
COULDN'T

I COULDN'T WAIT ANY LONGER,
TO KISS YOU!
What?
THE TRUTH IS... I WANTED TO KISS YOU SINCE THE MOMENT YOU CONFESSED TO ME

THAT
THEN WHY DID YOU SAY TO "KISS YOU WITHIN 3 DAYS"?
WHA...
THAT WAY YOU'LL ONLY THINK ABOUT ME FOR THE WHOLE 3 DAYS
I'VE
BEEN WATCHING YOU
I WANTED YOU TO GET TO KNOW ME BETTER
AH
AH
AH! IM SORRY
BEFORE THE DAY WE MET
IT'S THE 3RD TIME TODAY
WAY BEFORE

I LIKED YOU
YUKIYA, I'M
BUT I'M OVER-JOYED
DON'T CRY-

THE MOST HAPPIEST GIRL IN THE WORLD RIGHT NOW

IF I'D KNOWN THAT I CAN SEE YOU LIKE THIS, I SHOULD HAVE SAID IT EARLIER

I LOVE YOU
I LOVE YOU VERY MUCH
I want to express more
I want to say more

〈春ふわり 恋ひらり〉＊おわり＊Sho-Comi2008年8号ふろくに掲載

Kanchigai Musume to Buchigire

Ouji - Story 2

Translator: Tarepandahi

Proofreader: Da-chan

Cleaner: kappiih

Type Setter: Taka_Miaka

Qualtiy checker: Taka_Miaka

Chibi Manga

If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

Chibi Manga Is Looking For...
*Translator - Japanese/Chinese/Korean
*Scanner/Raw Provider
*Editor
If you like to join us, email us at:
Chibi_manga@ymail.com

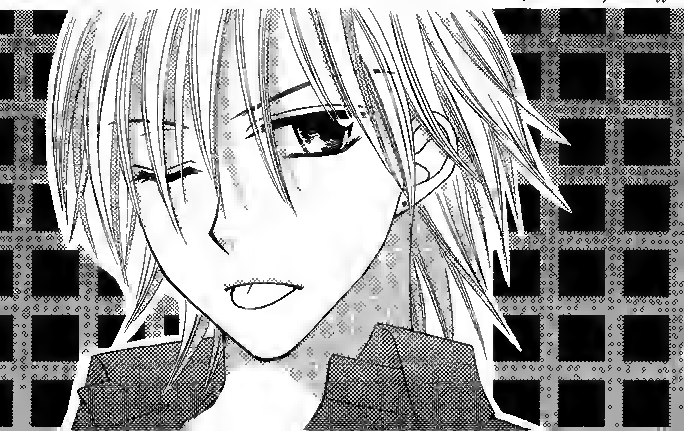
Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@ymail com

*We will Waiting for you ^^*

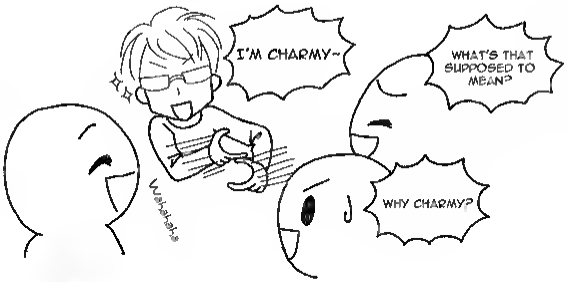
Chibi Manga Staff



ダイスキ。
キライ、キライ、大キライ!

L-e-t-s draw some fun Story!

was the thought I had when I started this one. I couldn't get it to how I wanted at first and struggled but in the end it turned out good and this is one of my favorites. "I don't overdo it!" was my drinking buddy's skill when they got drunk and excited.



Haru Fuwari, Koi Hirari

First manga to illustrate for extra short story on book. To illustrate the main character's personality as "calm and quiet" was very refreshing to me. The theme was decided as "Spring" but just because I made the background with cherry blossoms didn't necessarily make the story "Spring"ish and I'm reflecting on my errors

Gyutto Daikirai

This work was one that I was running out of time and drew vigorously. The main character is supposed to be a short girl but... When I draw her she didn't look too small... (I just made the eyes large). Since my height is not small... maybe I have a hard time drawing small people...(my height is 170cm)

Sotsugyou Koi Kaze

First work which ended up to be 60 pages. I worry that some people might just get bored in the middle. I tried to make it as entertaining as possible. My childhood friend works in a rice shop so I had her take photos of the store and send them over to me for reference.

Thank you, Yumi-chan

Finally,
a mail from the Senpai I admire!!
YAY..
Yes,
this must be that!!
KUNK
KUNK
it must be the result
of this super thick pad
THANKS TO MY STRENUOUS EFFORT

WOW THAT'S AWESOME
pecks
YOU HAVEN'T GROWN HARUKI

RE...
REI?!
YO, IT'S BEEN 4 YEARS
WWWWWWWHY ARE YOU HERE IN MY ROOM?!
I THOUGHT YOU MOVED TO AMERICA...
My cousin I hate the most
まぁあああああ
I was bullied a lot by him when I was small
Hiura, Rei
まぁあ

I never wanted to see him again
WHAT?
MOVING BACK TO JAPAN?
NO WAY!
HE'LL BE ATTENDING THE SAME SCHOOL
NO WAY
HE'LL BE STAYING OVER FOR A WHILE
YES,
SO BE GOOD TO HIM
NO WAY
This is a nightmare
DON'T SLEEP ON MY BED!
SHUT UP, THE TIME DIFFERENCE IS GETTING ME WORKED UP
HMM?
Nooooooo
WHAT'S THIS?

BWA HA HA HA HA
WHICH ONE?
YOU'RE THE SAME SIZE
About 145cm
WA HA HA HA
This guy?!

DON'T TOUCH IT!! IT'S MY HUGGING PILLOW!
ばっ

WAIT
HUGGING PILLOW...
pic

The one thing I'm concerned about the most...
GET OUT!
POM
WHY DID YOU COME BACK?!
I HATE YOU THE MOST
POM
POM

BECAUSE
I LOVE YOU

I WANTED
TO TELL YOU THAT I LOVE YOU.
What?

THAT'S WHY I CAME BACK
DON'T LIE TO ME, STUPID!
LIE...?
YES, SINCE BEFORE!
YOU ALWAYS DECEIVED ME AND BULLIED ME
AND NOW...!!
BLUSHES
BLUSHES

MY HEART'S THROBBING
MY HEART'S THROBBING
STUPID
I hate Rei the most
He's so low to lie like that!!
RUNS
HARUKI
WHAAAT-
EVEN IF IT WAS A LIE, I WOULD GO OUT WITH HIM

SUCH GOOD LOOKING GUY
OMG!
THAT NEW TRANSFER STUDENT IS SO COOL
IS IT TRUE THAT YOU LIVED IN AMERICA?
DO YOU HAVE A GIRLFRIEND?
FEEL FREE TO ASK ME QUESTIONS LATER ON
GFX SMILES

WELL HE IS GOOD WITH PEOPLE NOW BUT...
MAYBE HE BULLIED YOU BECAUSE HE LIKED YOU?
NO! THAT WOULDN'T BE IT...THAT'S IMPOSSIBLE!!

HARUKI-CHAN
HONDA SENPAI
WHAT'S ALL THE COMMO-TION?
NO BROKEN BONES REALLY!
after all, Senpai is here.
That's right
KUU KUU KUU
AAAAAAAAAAAAAAAAAAAA
HE SHAVED MY HAIROFF!! WITH A CLIPPER!!
EVEN IF YOU LIKE THAT PERSON, I DON'T THINK THEY'D GO THAT FAR...
Oh, wow
I still have dreams about it

SENPAI DID YOU KNOW?
ABOUT HER SUPER THICK BRA PADS?
Wha —

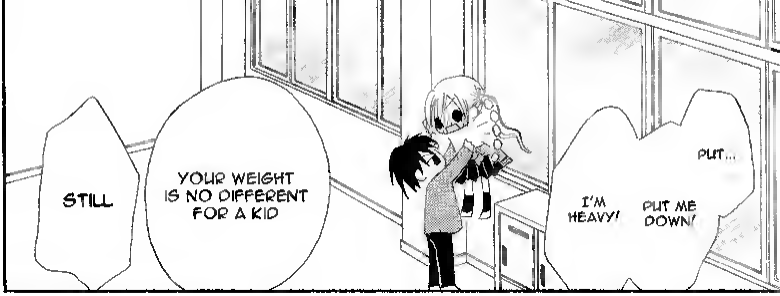
How could you!!
I DON'T MIND AT ALL
ABOUT THE PAD
But it's as natural as you like
I'M NOT MAKING FUN OF YOU
JUST BECAUSE I HAVE SUPER THICK PADS, DON'T MAKE FUN OF ME
Yes. I hate him the most...
IT WAS GOOD THAT SENPAI HAS A MERCIFUL HEART
Even if it's small
It's still cute
Merciful heart
I DON'T CARE ABOUT YOUR OPINION!

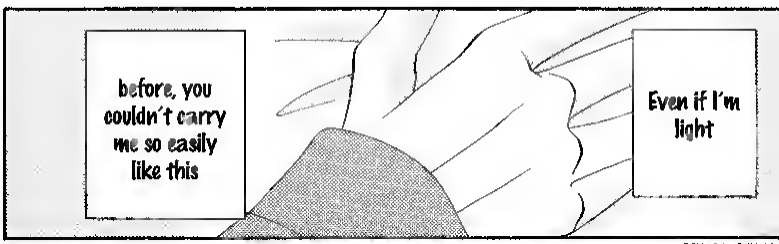
IT MEANS THAT YOU'RE TRYING YOUR BEST RIGHT?
FOR SENPAI...
THAT'S WHY I'M IRRITATED,
I'M JEALOUS!!
Huh...
I I'M SORRY!
What's he saying
BLUSH
HARUKI, YOUR FACE IS RED
WHY WOULD I

HUGS
IT'S UNFAIR
THUMP
NO
GRABS
CAN'T YOU BE A LITTLE EXCITED FOR ME?!
YOU'RE STINGY
TSK!
WHAT DO YOU MEAN STINGY...
SFX PUSH
WAAAA AAA
HARUKI
AA

plomp
I'M STUCK
HOW SMALL CAN YOU BE
BWAHAHAHA
see, this guy always making fun of me
you don't have to laugh that much
BUSH!

FLOAT
YOU'RE SO CUTE
SFX THUMP


STILL
YOUR WEIGHT IS NO DIFFERENT FOR A KID
I'M HEAVY!
PUT ME DOWN!
PUT...


before, you couldn't carry me so easily like this
Even if I'm light

SFX: GA-THUMP

I can even feel with the shirt on

The side of Rei that's a man
warm and firm

I LOVE YOU
I don't know this Rei
I LOVE HARUKI
どきん
SFX THUMP
NO
TORUS
STOP IT
.....
I don't know this...
I never saw this side...
So this feeling is...

I'm just surprised
OH, THAT BOOK STORE, IT'S BEEN RENOVATED
OH, THAT BEAUTY SALON IS OUT OF BUSINESS
本
BOOKS
IT CHANGED A LOT SINCE THE 4 YEARS I WAS GONE
THE ONE THAT CHANGED IS REI
BACK IN THE OLD DAYS, I CAN'T COUNT HOW MANY TIMES FOR YOU TO DIE...
SOB
AAAAAAAAAA
SHIVERS
what
I WAS IMMATURE BACK THEN

WANTED TO CONFESS TO YOU, THAT'S WHY I CAME BACK
I...
What...
YOU... YOU'RE NOT UPSET?
IF I GET MAD YOU'LL KEEP A DISTANCE FROM ME AGAIN RIGHT?
AH!
I CAUGHT SOME BUTTERFLIES FOR YOU AT THAT PARK REMEMBER?!
I BOUGHT YOU THE SNACK AT THAT STORE AS A PRESENT!!
OH, DO YOU REME-MBER?!
NOPE, YOU CAUGHT ME INSTEAD
YEAH, IT ALSO HAD A BEETLE IN THERE AND FREAKED ME OUT TO DEATH

AAAAAA
.....
TOUCH
YOU NEVER USED SUPER THICK PADS BEFORE
YOU CHANGED TOO
DO YOU REALLY LOVE...
SENPAI?
SFX: DA-THUMP
WHAT...
Why... Suddenly
DO YOU LOVE HIM?
What...

I... I DON'T KNOW
THAT MEANS I ALSO HAVE A CHANCE
SFX: OOPS
ぽっ
why couldn't I tell him that "I love Senpai" straight forward?
HERE!
HARUKI!
YOU LIKE IT RIGHT? CHOCOL TE MINT
IT'S MELTING SO EAT IT UP
HUH
WHOA YOU'RE RIGHT
.....

I WONDER IF SHE'S HIS GIRLFRIEND
THAT GUY'S CUTE
WOW,
OH NO... MY HANDS ARE STICKY
WIPES
YOU'RE STUPID,
IT'S ON YOUR FACE
SHE MUST BE HIS SISTER
AND SHE'S SPILLING ICE CREAM
TOO SMALL
THAT'S NOT POSSIBLE

holds
HARU
LET'S GO
MY HANDS ARE STICKY...
I DON'T CARE
BA-THUMP
it's not the first time we hold hands but
it's the first time I feel that I don't want him to let go

it tightens
My Heart
and I'm suffocating
I FORGOT TO CHECK SENPAI'S MAIL
OH!
FLASH FLASH
PHEW
CHICK
GRABS
FLOP

SFX: BA-THUMP
HEY, WHY HAVEN'T YOU DRIED YOUR HAIR YET?!
REI
I'LL DRY IT OFF FOR YOU
thump
YOU SAID YOU LIKED THAT GUY AT THE HAIR SALON
What?
TH...
TH...T...
I...
STILL HAVEN'T FORGOTTEN! YOU SHAVED MY HAIR!
DON'T TOUCH ME!!

I THOUGHT I COULD MAKE YOU LOOK CUTER
now I remember
.....
SORRY
I DID TERRIBLE THINGS
he was biting down his lips and his eyes were red
the next day Rei also shaved his hair
HOLDS
FROM NOW ON, I'LL TAKE CARE OF YOU

I'LL TAKE CARE OF YOU
キュッ

I... just now...
...YEAH
UM... PHONE
SURPRISED
CELLPHONE RINGING.
What was I about to do?
Um Haruki-chan?
ON SUNDAY?
what should I do...
are you open on Sunday?
I wanted to ask you on a date
What's the matter?
Senpai ?!

GRABS
I can't put my thoughts together
OF COURSE YOU CAN'T?!
I LOVE HARUKI
I LOVE HER MORE THAN YOU
SO I'LL NEVER HAND HER OVER!!
PEEP
!?
HEY!

SFX SLAPS
I HATE YOU!
REI,
I HATE YOU THE MOST!!
WHEN I'M WITH REI, IT'S SUFFOCATING!
my heart throbs
I can't breathe
AND I DON'T LIKE IT

I HATE YOU THE MOST
IT'S ALL A JOKE
WHY ARE YOU TAKING IT SERIOUSLY?!
IT'S SO FUNNY
WHA...
BWA HA HA HA HA
BRRT

I WAS ONLY TEASING YOU
HAH?
DO YOU THINK THAT I WOULD LIKE YOU?
You see...
I HATE YOU TOO
I knew Rei was lying
Then why are you not making eye contact?
Why?
Why...

WHY DON'T YOU GO TO SENPAI AL_REA...DY...
はっ
Because he likes me
TORU'S ...
GO!
I HATE YOU THE MOST

SFX FALLS
I HATE YOU THE MOST TOO!
BUT...
YOU MAKE MY HEART WILD
YOU MAKE ME HAPPY
...MMM
my heart throbs
and that's all...

that's all Rei's fault
I WON'T BE SATISFIED UNTIL I TAKE REVENGE
MMM
SFX PULLS
!
MY

〈ぎゅっと♡大キライ〉＊おわり＊少女コミック2007年12号に掲載

Kanchigai Musume to Buchigire Ouji - Story 3

Scanner: Taka_Miaka
Translator: Tarepandahi
Proofreader: Asai
Cleaner: Yamato
Type-Setter: Taka_Miaka
Quality Checker: Taka_Miaka

Chibi Manga

If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

Chibi Manga Is Looking For...
*Translator - Japanese/Chinese/Korean
*Scanner/Raw Provider
*Editor
If you like to join us, email us at:
Chibi_manga@ymail.com

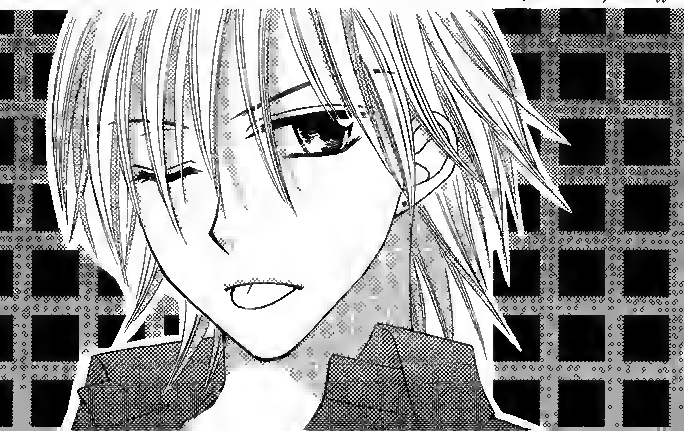
Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@ymail com

*We will Waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff



紫海早希
Shiumi Saki

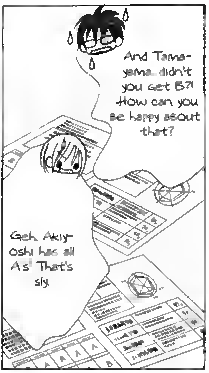
最新FC「恋心♡コウシン中」好評発売中!!

巡業恋風
Satsugyou Koi Kaze
Things I Can do Until Then ～それまでにできること～

Just a while ago, the one I love said to me
WON'T YOU GO WITH ME TO SEE A MOVIE NEXT SATURDAY?
Akiyoshi Shinichi
EH...
AN EROTIC MOVIE?
N-NO! AN EXTREMELY NORMAL MOVIE!
ba-thump
Tamayama Yumi
FINE.
I KNOW EVERYONE CAN HEAR YOU, YOU KNOW...

LET'S GO TOGETHER.
Is...
Is that a date?!
gasp
Nope, nope
This type of thing won't happen!
Because I was, by Akiyoshi,

RECORDED
Half a year ago.
TA
TA
TA
TA
LOOK AT THIS AKIYOSHI!



Teasing the diligent Akiyoshi that can't let a joke pass was my daily routine

Uh huh
IT WOULD BE BETTER IF YOU STUDIED FOR THE SCIENCE COURSE MORE
DON'T MAKE SUCH A SERIOUS FACE
IT'S ALRIGHT! LOOK, I HAVE PRETTY GOOD LUCK, SO—
IDIOT.
Akiyoshi's troubled face and smiling face,
Seriously you're so
I was the one who could see them so closely

I LIKE YOU...
I...
LOVE AKIYOSHI!

WHAT ABOUT AKIYOSHI? DO YOU
sfx. push
SORRY.

I CAN'T THINK ABOUT IT TILL THE EXAMS ARE OVER.
Just like that, my first confession failed...
GAH~
たまやま米穀店
THROB
EVEN NOW WHEN I THINK ABOUT IT, MY CHEST HURTS~
THROB
THROB

EXAMS ARE ALREADY OVER, AND BOTH OF YOU PASSED.
Middle Sister
Eldest Sister
THAT MEANS HE'LL THINK IT OVER WHEN EXAMS ARE OVER AS REVENGE, RIGHT?
Mama
IF HE ASKED YOU TO GO SEE A MOVIE WITH HIM, IT MEANS...
POINT
THAT THERE'S A HIGH POSSIBILITY OF MUTUAL LOVE!
IF YOU SAY THAT,
IF...

Even though I was rejected, I still talked to Akiyoshi
Laughing
and joking

because I would hate it if it became awkward

I wanted to be with Akiyoshi

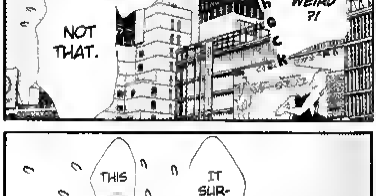
then I shouldn't have high expectations!
THUMP
THUMP
THUMP
Saturday

because
I still love him.
GULP
Just like always Naturally, naturally
SLOWLY
SQUEEZE
UWAAAH!

AS EXPECTED OF AKIYOSHI, COMING 10 MINUTES BEFORE THE MEETING TIME.
BOTTOM... DON'T TOUCH MY BOTTOM!!
SERIOUSLY, YOU'RE ALWAYS TEASING ME LIKE THAT...

flutter

NO,
NOT THAT.
IS IT WEIRD ?!
Shock


THIS
IT SURPRISED ME...
CLO-

WHAT'S WITH THOSE CLOTHES ...?
Eh.
stt. Thump

ASSUming
CUTE ?
Just kidding
sfx Blush
IF YOU KNOW, STOP TRYING TO MAKE ME SAY IT!
Turn
No way,
he really thought it was cute

THE 5TH FLOOR'S MOVIE SCREENING
WE'LL RIDE THE ELEVATOR
Ehh,
a love story!?
TICKET
SLOWLY
SLOWLY
UWAAH, SUCH A LONG LINE.
PIP
DON'T WORRY,
I ALREADY RESERVED SEATS

Lovey
Dovey
It's full of couples.
What is Akiyoshi planning?
Why?
Bump
Wait
Flirt
SORRY
SO-
Push
IT'S FINE.
HUG

Is it okay for me to ask?
AKI-YOSHI,
WHY TODAY, WITH ME...
Gasp
Why?
Why?
Why?
IT'S NOTHING
I can't ask!!

SLOWLY
SLOWLY
TH-
THAT'S RIGHT.
I couldn't concentrate.
IT WAS A BETTER MOVIE THAT I THOUGHT.
Yep.
AH~ AH.
AS I THOUGHT, IT'S PACKED WITH COUPLES.
WE SHOULD'VE AT LEAST BROUGHT FEMALE FRIENDS.
FEMALE FRIENDS...
So boys wouldn't mind watching a romance movie with female friends.
Then Akiyoshi, too, just wanted to see the movie?
Reach

SQUEEZE

Eh...
BECAUSE WE'RE NOT JUST FRIENDS.
TAMAYAMA YUMI-SAN!!
Turn
Y-YES!
SURPRISED

PLEASE BE
MY GIRLFRIEND.

BLUSH
I LIKE YOU...!
3

I've felt so happy, it made me cry.

It's the first time

At that time, I
thought this happiness would continue for eternity.
たまやま米穀店
Fu
Fu
Fu
Fu
Fu
Shes
What?
IN THE SPRING, I WILL ATTEND THE SAME HIGH SCHOOL.
FUN THINGS WILL HAPPEN.

MORNING!
AH YUMI! DID YOU HEAR?
ABOUT WHAT?
EH?
IN THE SPRING, AKIYOSHI WILL GO TO HOKKAIDO.
JUST A WHILE AGO, AKIYOSHI-KUN TALKED ABOUT IT IN THE STAFF ROOM WITH SENSEI.
HIS PARENTS' TRANSFER WAS DECIDED SO SUDDENLY.
No way!!

It's a lie, right?
You won't go to such a far-away place, right?!
AFTER THE GRADUATION CEREMONY,
WE'RE LEAVING FOR HOKKAIDO
No way..
THEY SUDDENLY TOLD ME LAST NIGHT.
I STILL CAN'T SORT MY FEEL-INGS, BUT...
He's
really going to go..

AHAHA
WE'RE A LOVEY-DOVEY COUPLE WHO JUST STARTED TO DATE, AREN'T WE?
DON'T MAKE SUCH A GLOOMY FACE!
D-
I've always loved you.
Even though I was rejected, I still loved you.
Finally...
Finally, you're returning my feelings.

I'll show you we can overcome anything"
RIGHT?
TAMA-YAMA
RIGHT, WE'RE ALREADY BOYFRIEND AND GIRLFRIEND SO LET'S CALL EACH OTHER BY OUR NAMES
EH
NOT 'TAMYAMA' BUT 'YUMI'
I'LL CALL YOU 'SHINICHI' AS WELL
I UNDER-STAND.
.....
Uft

I SHOULD CALL YOU NOW EVEN IF I DON'T NEED TO?
HURRY UP.
OR RATHER, JUST NOW YOU WENT BACK TO CALLING ME 'AKIYOSHI'.
AHA, THAT'S RIGHT.
When I'm together with Akiyoshi, it's fun.
Time flies by amazingly fast.
THEN SEE YOU AGAIN TOMORROW
Gyaa!
SHIN-CHAN ♡
STOP IT!! MY MOTHER CALLS ME THAT!!
THOUGH I TOLD THEM NUMEROUS TIMES TO QUIT IT!!
AT AKIYOSHI'S HOUSE, HE'S CALLED 'SHIN-CHAN'!?
Ahahahah

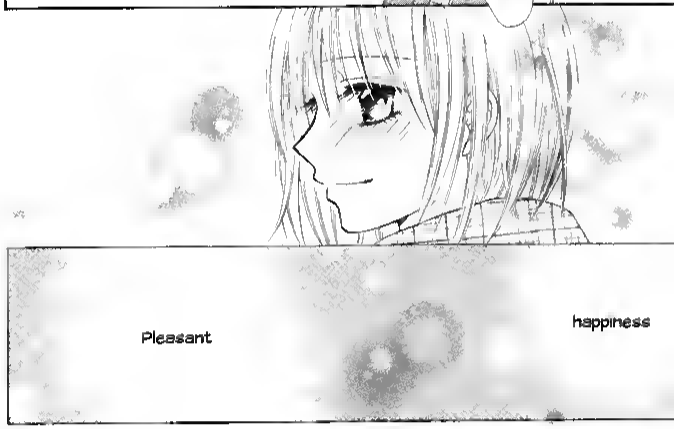
If I have as much fun as I can have, it'll be painful to part.
GEEZ, YOU...
JUST KIDDING, DID YOUR HEART SKIP A BEAT?
EH.
thump
I DON'T WANNA GO BACK

Will it be even more painful when this becomes a long distance relationship...?

TAMA-YAMA?
THEN I'M GOING
BYE-BYE
YUMI!

GOOD NIGHT.
SEE YOU AGAIN TOMOR-ROW.

thump
thump
AKI-YOSHI, YOU—


Pleasant
happiness

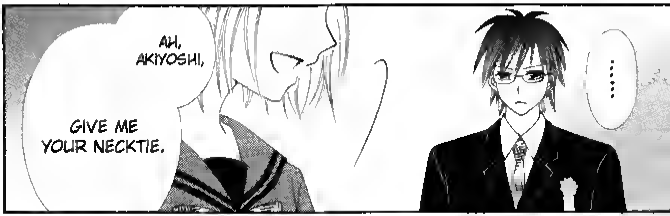
DRIP
I love you.

DRIP
DRIP
DRIP
I'm so happy, yet..
Even though I'm happy..
STRANGE, WHY ARE TEARS...
HUH?

.....
Tears are flowing out.
DON'T GO, AKI-YOSHI...
Graduation Ceremony

Look around
DO YOU KNOW WHERE TAMAYAMA IS?
DON'T KNOW, MAYBE SHE'S IN THE BATH-ROOM.
SO YOU WERE HERE.

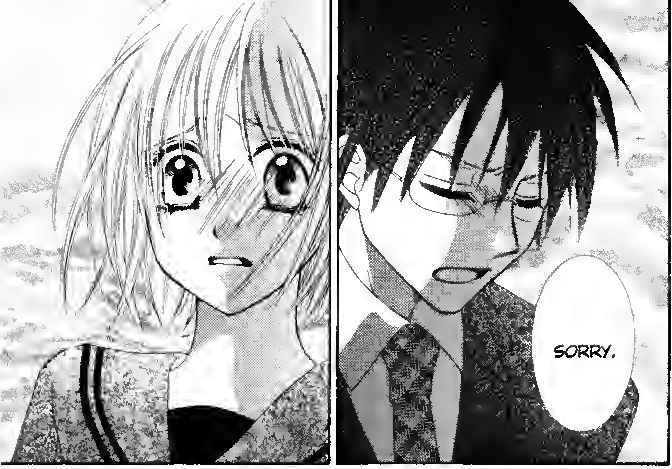
ARE YOU CRYING?
IT'S BECAUSE IT'S A GRADUATION CEREMONY, SO I'M VERY EMOTIONAL
AKIYOSHI...


AH, AKIYOSHI,
GIVE ME YOUR NECKTIE.
.....

... SORRY.
SO, LET'S...
OUR SCHOOL'S TRADITION IS FOR BOYFRIENDS AND GIRLFRIENDS TO EXCHANGE THEIR NECKTIES AND RIBBONS

Eh...?
WHAT ...
ARE YOU SORRY ABOUT ...?
It's over-lapping with that time...
LET'S BREAK UP.

W-WHY ...?!
I... JUST CAN'T BEAR HAVING A LONG DISTANCE RELATION-SHIP.
THAT...!
I'M LONELY, TOO!
BUT I LOVE AKI-YOSHI, SO
I THOUGHT ABOUT DOING MY BEST!


SORRY.

TAMA-
YAMA
I
UNDER-
STAND

GOODBYE!!
TAMA-YAMA...
...
SQUEEZE
....
DAMN IT...

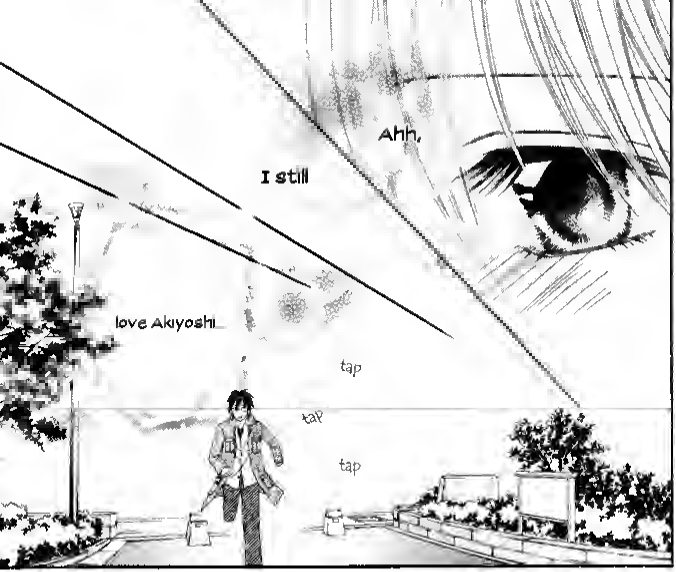
たまやお米穀店
IS IT OKAY NOT TO SAY ANYTHING?
TOMORROW AKIYOSHI-KUN WILL GO TO HOKKAIDO, RIGHT?
I DON'T KNOW SUCH A GOOD-FOR-NOTHING GUY ANYMORE
.....
THERE'S THAT, TOO.
SUCH A GOOD-FOR-NOTHING GUY WHO QUIT, RIGHT?
TWITCH
HE DOESN'T HAVE THE WILLPOWER TO HAVE A LONG DISTANCE RELATIONSHIP
TWITCH

I'M SURE HE THOUGHT OF ME!
AKIYOSHI ISN'T THAT TYPE OF GUY!
THAT'S WRONG ...!
かぱっ
sfx rise
EH...?!
Did they cook a delicious dinner?
?
Shop owner's daughter
TAP
TAP
IF YOU THINK SO THEN COME DOWN TO THE STORE

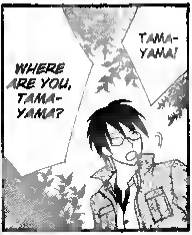
AKIYOSHI!?
HE WANTED TO MEET YOU
BUT YOU KNOW, MAMA SAID SHE WON'T LET A GOOD-FOR-NOTHING GUY PASS
AND IF HE REALLY WANTS TO SEE YOU THEN HE HAS TO SHOW HER HIS GUTS
THAT'S WHY HE'S HELPING AT OUR SHOP?!
M.O.K.
Until he became so unsteady
I THOUGHT HE WOULD QUIT VERY SOON, BUT
HE'S WORKING HARD!

FOR THE SAKE OF MEETING YOU, YUMI.
Akiyoshi...
THANKS FOR YOUR HARD WORK
YUMI IS WAITING AT THE PARK
GO TO HER.
AH.

CREAK
THANK YOU VERY MUCH!!
Akiyoshi, why did you come to see me?
Did he change his mind?
Or
Maybe he just came to apologize.
You can keep hitting me until you're satisfied!
Sorry!
DEEP BOW
Maybe maybe
giggle


Ahh,
I still
love Akiyoshi
tap
tap
tap

UWAAH!
squeeze


WHERE ARE YOU, TAMA-YAMA?
TAMA-YAMA!

SLOWLY...

Totter
AH
AH
Fall
LOOKS LIKE YOU WORKED HARD
YOU...
SORRY FOR HURTING YOU.
FOR MAKING YOU CRY BECAUSE IT'LL BE LONG DISTANCE RELATIONSHIP
THEREFORE I THOUGHT IT WOULD BE BETTER TO BREAK UP EVEN IF I'M HATED FOR IT
UN.
YUP.
BUT I STILL
...

I LOVE YOU, TAMAYAMA.
I DON'T WANT TO END IT HERE.
I WANT TO WORK HARD.
SO...!

WILL YOU DO YOUR BEST WITH ME?
TOGETHER, FOREVER

OF COURSE.
Happy things and sad things,
let's treasure them all

おたくりくだされ
業海早希 先生
引っ越しをしました！新しい部屋は日当りがよくて最高です♡
TOT BOOK 花音コミックス ツ巻2・3・小学館 Sho-Comi 業海早希 先生へ

GRAB
UWAAH!
SLOWLY
TCH. FAILED AGAIN.
YUMI.
YOU THOUGHT ABOUT TOUCHING MY BOTTOM AGAIN,

I NEVER GET TIRED OF YOU.
AKIYOSHI NEVER GETS TIRED OF ME
EITHER, RIGHT?
THAT'S RIGHT.
YOU CAN TAKE A JOKE NOW, HUH?
YUMI DIDN'T CHANGE AT ALL
EVEN NOW, YOU CALL ME 'AKIYOSHI'...
BECAUSE AKIYOSHI IS AKIYOSHI!
And it was you who said to call each other by our names

BUT
Take
Eh...
WHEN YOU BECOME 'AKIYOSHI' TOO, IT'LL BE CONFUSING.
This is...

TAMAYAMA YUMI-SAN,
PLEASE MARRY ME.

YES.

Smiles and tears, as well,

with both of these feelings piled up,

it will definitely become a beautiful tomorrow.

●卒業恋風●おわり

SOTSUGYOU KOI KAZE * END

from「卒業恋風」

Name 秋吉真一

Age 15 中3 Blood type A

Hight 176cm Weight 57kg

Birthday 1月16日(やぎ座)

好きな女のコのタイプ 一緒にいて楽しいコ

モットー 熱虚断行!!

Setsugyou Koi Kaze

by Shiuan Saki

Scanner: Punky_Pish
Translator: hemony
Proofreader: ani
Cleaner: k4gh
Typesetter: TofuJelly
QCer: k4gh

Shoujo Crusade
http://shouje-crusade.net/

Hello! Thank you for reading this release! If you enjoyed it, please support the mangaka and publishers by buying an original copy when a bound volume becomes available in your country!

For we own nothing but the hard work put into these releases! :D

Read Me!!

http://shoujo-crusade.n

A DAY IN SC...
I have to get some one to translate that one so that the fangirls won't kill me
ROLLER
ROLLER
After that I have to edit that one and then...
STAFF MEMBER!
HEY YOU!
C'MON IT'S BEEN 34598347 DAYS SINCE THE LAST RELEASE ACCORDING TO M-U!
YEAH! SLOW-POKES!
I'VE BEEN WAITING FOR AGES!
WHERE'S THE NEW CHAPTER!?
IT'S BECAUSE WE LACK STAFF MEMBERS!!
TAP TAP TAP
WHY!?
Run
WE...!
WE'RE IN NEED OF J>E AND C>E TRANSLATORS AND EDITORS!
TAP TAP TAP TAP
IF YOU WANT MORE RELEASES, WHY DON'T YOU COME AND JOIN!?
WE CAN'T HELP IT!
PLEASE HOP OVER TO THE FORUM (IF INTERESTED)
HTTP://SHOUJO-CRUSADE.NET/FORUM/